

# Foirm Iarratais/**Application Form** - Coláiste Pobail Chléire 2025

## A. SONRAÍ AN DALTA/**STUDENT DETAILS**

Ainm an dalta/Student's name

Uimhir ghutháin an dalta/Student's mobile number

R-phost/Email

Dáta breithe/Date of birth  Fireann Male  Baineann Female  Inscne Eile Other Gender

Scoil/School  Rang/Bliain Class/Year

Do rogha cúrsa/Your choice of course  **Cúrsa A**  **Cúrsa B**  **Cúrsa C**  Ar fhreastail tú ar an gcoláiste seo roimhe?/Have you attended this college before?

## B SONRAÍ AN TUISMITHEORA nó CAOMHNÓRA/**PARENT or GUARDIAN DETAILS**

Ainm an Tuismitheora/Caomhnóra/Name of parent/guardian

Seoladh/Address

Uimhir Ghutháin/Mobile number

R-phost/Email

Sonraí teagmhála an duine atá freagrach as an dalta sa chás nach mbeadh an tuismitheoir/caomhnóir ar fáil le linn an chúrsa/Contact details of the person responsible for the student in the event of the parent/guardian not being available during the course.

Ainm/Name

Uimhir Ghutháin/Mobile number

Aimnigh cara amháin lena mhaith leat lóistín a roinnt. Ní féidir le Coláiste Pobail Chléire geallúint go gcuirfear sa lóistín céanna daltaí./Please name one friend with whom you wish to share. Coláiste Pobail Chléire cannot guarantee that students will be housed together.

## C. SLÁINTE/**HEALTH**

Ba chóir do thuismitheoirí sonraí a roinnt linn maidir le haon tinneas a bhfuil cógas nó bia speisialta ag teastáil ina leith. Pléifear le haon fhadhb leighis a tharlaíonn gan mhoill. Tabhair do bhúr n-aire, le bhúr dtoil, go bhfuil an tuismitheoir/caomhnóir freagrach as gach costas leighis. Moltar do thuismitheoirí Árachas Tionóisce Pearsanta a bheith acu.  
Parents are required to give details of any illness for which medication or a special diet is required. Any medical problems, which occur, are dealt with promptly. Please note that all medical expenses are the responsibility of the parent/guardian. Parents are advised that it is in their interest to have Personal Accident Insurance.

Ainm an dochtúra teaghlaigh/Name of family doctor

Uimhir theileafóin/Phone number  Uimh. Chárta Leighis/Medical Card No.

Má tá cárta leighis reatha agat, cuir cóip de i gceangal leis an bhfoirm seo. If you have a current medical card send copy with this application.

Tugaim cead don choláiste ligean do mo pháiste paraicéiteamól a ghlacadh faoi mhaoirseacht, más gá. I authorise the college to allow my child to take paracetamol under supervision, if required.

Tugaim I do  Ní Thugaim I do not

Mention any special dietary or medical requirements, or any other relevant information: Luaigh aon riachtanas speisialta cothaithe nó leighis, nó aon eolas ábhartha eile:

Swimming Ability  Ní féidir/Cannot  Tosaitheoir/Beginner  Meán/Intermediate  Ardleibhéal/Advanced

# Foirm Iarratais/*Application Form* - Coláiste Pobail Chléire 2025

## C. SONRAÍ ÍOCAÍOCHTA /*PAYMENT DETAILS*

CPC

Tagairt (for office use only)

### Táillí/Fees - (Cúrsa A & B - €1130; Cúrsa C - €565)

Faoi iamh tá/I enclose:

Éarlais/Deposit Cúrsa A nó B: €400		Táille iomlán/Full Fee Cúrsa A nó B: €1130	
Éarlais/Deposit Cúrsa C: €200		Táille iomlán/Full Fee Cúrsa C: €565	

ROGHNAIGH DO ROGHA MODH ÍOCAÍOCHTA / *PLEASE INDICATE YOUR PREFERRED PAYMENT OPTION (A, B OR C)*

#### A CÁRTA/CARD

Chun íoc le cárta, líon isteach an fhoirm agus cuir ar ais sa phost nó i ríomhphost í. Cuir gloach ar an oifig chun an íocaíocht cárta a phróiseáil idir 9.30rn-1.00in agus 2.00in-4.00in (Luan-Aoine).

*If paying by card please complete form and return by post or email. To process the card payment please call the office between 9.30am-1.00pm & 2.00pm - 4.00pm (Mon-Fri):*

**Comharchumann Chléire Teo. Oileán Chléire Co. Chorcaí.**  
**Phone: 028 39119 • Email: colaistepobailchleire@gmail.com**

#### B AISTRIÚ BAINC/BANK TRANSFER (EFT) IBAN: IE56AIBK93637554457793

N.B. Úsáid ainm an scoláire agus an rogha cúrsa mar thagairt leis an íocaíocht EFT.

*Use the students name and course of choice as a reference for the EFT payment.*

#### C ÍOC LE SEIC/PAY BY CHEQUE

Chun íoc le seic/ dréacht baince nó ordú poist, líon isteach agus cuir ar ais chuig:

*If paying by cheque/ bank draft or postal order please complete form and return to:*

**Comharchumann Chléire Teo. Oileán Chléire Co. Chorcaí.**

DÁTA/DATE

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

CAITHFEAR NA RIALACHA AR LEATHANAIGH 3&4 A LÉAMH ROIMH AN ROINN SEO A CHOMHLÍONADH.  
PARENTS/GUARDIANS AND STUDENTS MUST READ THE RULES ON PAGE 3&4 BEFORE COMPLETING THIS SECTION.

#### Don tuismitheoir nó caomhnóir agus don dalta For the parent or guardian and the student:

Tá rialacha an Choláiste léite agus táimid sásta glacadh agus cloí leo /*We have read the college rules and are willing to accept and abide by them.*

Síniú an tuismitheora no caomhnóra:

*Signature of parent or guardian:*

--

Síniú an dalta:

*Signature of student:*

--

Dáta: 

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

#### Don dalta/ For the student:

Geallaim go ndéanfaidh mé mo lándícheall Gaeilge a labhairt le linn an chúrsa. For the student: *I promise to speak Irish to the best of my ability throughout the course.*

Síniú an dalta:

*Signature of student:*

--

Dáta: 

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

D'fhéadfaí íomha na scoláirí a úsáid le haghaidh ábhar poiblíochta. Muna n-aontaíonn tú leis seo, cuir tic sa bhosca le do thoil.  
*Students may have their image used for promotional materials. If you object to this please tick this box.*

Cuir an fhoirm chomhlánaithe chuig/Return the completed form to:

**Comharchumann Chléire Teo. Oileán Chléire Co. Chorcaí**

colaistepobailchleire@gmail.com | 028 39119 | www.colaiSTEPobailchleire.ie

# Eolas agus Rialacha/*Information and Rules*

**Molaimid do scoláirí agus dá dtuismitheoirí/dá gcaomhnóirí rialacha an Choláiste a léamh agus a phlé le chéile sara gcuireann siad an fhoirm iarratais chugainn.** *We recommend that students and their parents/guardians read and discuss the College rules together before sending in their application.*

## Cead an t-Oileán a fhágáil i gcaitheamh an chúrsa

Ní thugann an coláiste cead do dhaltaí an t-oileán a fhágáil i gcaitheamh an chúrsa.

## Cuairteanna

Cuirtear fáilte roimh thuismitheoirí/chaomhnóirí um thráthnóna ar gach Domhnach den chúrsa idir 12.00 meán lae agus 4.30in. Caithfidh tuismitheoirí/caomhnóirí teacht fé dhéin an choláiste chun a bpáistí a phiocadh suas agus iad a thabhairt ar ais chun an choláiste ag deireadh na cuairte. Ní mór dóibh nóta scríofa a fhágáil le foireann an choláiste chun a dheimhniú go nglacfaidh siad freagracht as na daltaí le linn dóibh a bheith imithe leo. Níl cead ag tuismitheoirí/caomhnóirí cuairt a thabhairt ar na tithe lóistín.

## Permission to leave the island during the course

*Coláiste Pobail does not permit students to leave the island for the duration of the course.*

## Visits

*Parents/guardians are very welcome to visit their child/children on each of the Sundays during the course between 12. noon and 4.30pm. Unless otherwise indicated. Parents/guardians must collect their child/children from the Coláiste and give a written note to a member of staff stating they are accepting responsibility for their child/children while they are in their care. Parents/guardians must return their child/children to the Coláiste. Parents/guardians do not have permission to visit the host house.*

- **Ta cosc iomlán** ar alcól nó drugaí d'aon sórt a ghlacadh, tobac agus galtoitíní san áireamh.
- Caithfear fanacht sna tithe ó 10.30 p.m. istoíche go dtí 9.00 a.m. ar maidin.
- Níl cead ag Scoláirí a bheatha féin nó beatha duine ar bith eile a chur i mbaol in aon slí.
- Ní ghlacfar le drochiompar.

**MÁ BHRISTEAR NA RIALACHA THUASLUAITE, CUIRFEAR SCOLÁIRÍ ABHAILE GAN FÓGRA.**

- *Alcohol and drugs of any kind are **absolutely forbidden** tobacco, vapes or e-cigarettes included.*
- *Students must remain indoors from 10.30 p.m. in the evenings until 9.00 a.m. the following morning.*
- *Students must not endanger their own lives or the lives of others in any way.*
- *Bad behaviour is not accepted.*

**BREAKING OF THE ABOVE RULES WILL RESULT IN IMMEDIATE DISMISSAL FROM THE COURSE.**

Reachtáilfear imeachtaí oíche éagsúla i rith an chúrsa - déanfar féitheoireacht leanúnach ar scoláirí ag na himeachtaí seo agus ar an slí abhaile uathu i gcónaí.

*Various evening activities/events will be organised throughout the course - students will be supervised at these events and on the way home from them.*

Déanfar aisíoc iomlán más gá aon chúrsa a chuir ar cheal.  
*A full refund will be made if we are required to cancel a course.*

# Eolas agus Rialacha/Information and Rules

1. Caithfidh gach dalta **tréan-iarracht** a dhéanamh an Ghaeilge a labhairt.
2. Níl cead ag scoláirí dul ag snámh gan cead a fháil ó oide nó chinnire atá i láthair.
3. Caithfear glacadh le treoracha ó fhoireann an choláiste agus ó fhoireann an tí.
4. **Ní mór** do scoláirí fanacht ar an oileán ar feadh tréimhse an chúrsa ar fad.
5. Ní ceadmhach na rudaí thíos:  
Toitíní/galtoitíní, Alcól, Drugaí, Sceana póca, Marcóirí trom, Aerasóil (ní mór díbholaigh rollógacha a úsáid), Guma coganta, Lasáin, Leighis gan cead, Díritheoir gruaige.
6. Le scoláirí a chosaint ní mór gutháin póca a thabhairt do Phríomhoide an Choláiste. Coinneofar i dtaisce i bhfoirgneamh an Choláiste iad agus cuirfear ar fáil iad do scoláire le linn am sosa an chéilithe chun deis a thabhairt dóibh glaoch a chur abhaile.

Ba cheart na nithe seo a leanas a thabhairt leat:

- Éadaí spóirt
- Uachtar gréine
- Cótaí agus bríste baistí
- Bróga siúil
- Culaith snámha agus tuáille
- Mála beag
- Foclóir Gaeilge
- Peann agus cóipleabhar
- Uirlis ceoil (má tá ceann agat)

Más ball thú de Leabharlann Comhairle Chontae Chorcaí, is féidir leat do chárta a úsáid ar an oileán.

**Ní ghlacann an Coláiste nó Foireann na dTithe aon fhreagaracht as chailteachas nó damáiste d'earraí na ndaltaí.**

1. *Students must make **every effort** to speak Irish at all times.*
2. *Students are only permitted to swim in the presence of and with the permission of a Leader or Teacher.*
3. *All instructions of the college staff and foireann Tí must be obeyed.*
4. *Students are **required** to remain on the Island for the full duration of the course.*
5. *The following items are forbidden: Cigarettes/e-cigarettes, Alcohol, Drugs, Pocket knives, Thick markers, Aerosols (non pressurised containers must be used for deodorants etc), Chewing gum, Matches/lighters, Unauthorised medicines, Hair straighteners.*
6. *In order to safeguard students mobile phones have to be given to the Príomhoide. They will be safely stored in a locked office in the college building and will be given to students at the break during the céilí.*

*You should take the following items with you on the course:*

- *Sports clothes*
- *Sunscreen*
- *Rain coats and leggings*
- *Shoes suitable for walking*
- *Swimming togs and towel*
- *Small day back pack*
- *Irish dictionary*
- *Pen and copy book*
- *Musical instrument (if you have one)*

*If you are a member of Cork County Library, you can use your card on the island.*

**Coláiste Pobail Chléire or Foireann Tí accept no responsibility for loss of or damage to the property of any student.**

Cuir an fhoirm chomhlánaithe chuig/Return the completed form to:

**Comharchumann Chléire Teo. Oileán Chléire Co. Chorcaí**

colaistepobailchleire@gmail.com | 028 39119 | www.colaistepobailchleire.ie